

*L'œuvre de Luther est un travail complexe de restrictions, de contraintes et d'interdit. La langue et la dialectique de Luther sont cette épreuve infinie pour l'être d'une réduction de l'espace même de son vivant. L'héritage de la pensée de Luther n'est que l'épreuve de l'obéissance et de la contrainte sur le vivant. Cela tient à l'épreuve des solæ, de ces formes de restrictions qui indiquent que seul comptent les écritures, la grâce, la foi, le Christ et la gloire. Le travail de Luther a consisté à produire dans la langue allemande – puis pour l'ensemble de la pensée – une confusion volontaire entre les termes grecs – klêsis et ergon – qui signifient l'appel et l'œuvre. Dans les premières pensées chrétiennes cet appel est celui qui détermine la foi et l'adhérence à un commun. Dans les temps modernes de la pensée chrétienne il signifie alors une adhérence nécessaire à une tâche de sorte que l'être soit assimilé au travail et à l'opérativité. Ce premier coup de génie avait été opéré par Jérôme de Stridon dans la traduction du terme grec klêsis par le latin vocatio. Le terme signifie l'action d'appeler, l'invitation puis il signifia encore ce que nous nommons vocation, c'est-à-dire la destination des êtres comme mission et comme destinée. L'appel matériel de l'être est alors transformé en destinée. La destinée de l'être est celle d'accomplir parce que l'accomplissement est la garantie du salut métaphysique. Dès lors la relation de l'être à l'opérativité n'est plus matérielle ni même un désir, elle est une assignation. L'exemplaire catastrophe pour l'histoire du commun, du politique et de la pensée est d'avoir de manière métaphysique Ruf et Beruf, appel et opérativité, comme vocation.*

*Mais que signifie l'appel? Il signifie deux choses. D'abord ce que nous pourrions nommer une « aventure » au sens de ce qui est à la fois à portée de main et ce qui est au plus proche comme projection. Ensuite l'appel est la manière questionnante de l'être en tant que double interrogation « question de l'être » et « question de l'agir ». Si cette relation devient un ordre ou une mission alors notre relation comme question et comme existence à l'être et à l'agir est métaphysique. Mais que signifie métaphysique? Elle est une technique qui consiste à séparer pour l'être l'interprétation et l'expérience de l'accomplissement. Que signifie accomplissement? La manière avec laquelle nous transformons et détruisons le monde pour maintenir l'advenir de l'être. En cela la phase la plus occulte de la métaphysique est alors le concept de « consommation » comme relation silencieuse entre accomplir et détruire. Dès lors il nous faut réaliser une tâche (Beruf) qui consiste à interpréter notre relation d'aventure à l'opérativité. Pour cela il nous faut séparer définitivement les termes Ruf et Beruf. Il n'y a de tâche que celle de la densité du vivant. Ce qu'Hölderlin avait nommé en 1804 une Dichterberuf.*

#### **RUF & BERUF – KLËSIS KAI ERGON – CHIAMATA & VOCAZIONE**

L'opera di Lutero è un complesso lavoro di restrizioni, vincoli e divieti. Per l'essere, il linguaggio e la dialettica di Lutero sono la prova infinita di una riduzione dello spazio proprio della vita. L'eredità del pensiero di Lutero è solo la prova dell'obbedienza e del vincolo sui vivi. Ciò è dovuto alla prova delle *solæ*, queste forme di restrizioni che indicano che solo la Scrittura, la grazia, la fede, il Cristo e la gloria contano.

Il compito di Lutero era di produrre in lingua tedesca – e poi per tutto il pensiero – una deliberata confusione tra i termini greci – *klêsis* ed *ergon* – che significano la chiamata e il lavoro. Nei primi pensieri cristiani questa chiamata è quella che determina la fede e l'adesione a un'idea di comunità. Nei tempi moderni del pensiero cristiano significa un'adesione necessaria a un compito in modo che l'essere sia assimilato al lavoro e all'operatività. Questo primo colpo di genio fu compiuto da San Girolamo nella traduzione del termine greco *klêsis* con la parola latina *vocatio*. Il termine significa l'azione del chiamare, l'invito, e quindi ciò che chiamiamo «vocazione», cioè la destinazione dell'essere come missione e destino. La chiamata materiale dell'essere viene quindi trasformata in destino. Il destino dell'essere è quello di compiere perché la realizzazione è la garanzia della salvezza metafisica. Quindi la relazione dell'essere con l'operatività non è più materiale o addirittura un desiderio, è un compito. La catastrofe esemplare per la storia dell'idea di comunità, della politica e del pensiero è quella di avere in un modo metafisico *Ruf* e *Beruf*, chiamata e operatività, come vocazione.

Ma cosa significa la chiamata? Significa letteralmente due cose. In primo luogo, ciò che potremmo definire come una «avventura» nel senso di ciò che è a portata di mano e ciò che è al massimo di fronte a noi come proiezione. Quindi la chiamata è il doppio interrogativo dell'essere come «domanda dell'essere» e «domanda dell'agire». Se questa relazione diventa un ordine o una missione, allora la nostra relazione come domanda e come esistenza dell' essere e dell' agire è metafisica. Ma cosa significa metafisica? È una tecnica che consiste, per l'essere, nel separare l'interpretazione e l'esperienza dell'adempimento. Cosa significa adempimento? Il modo in cui trasformiamo e distruggiamo il mondo per mantenere il futuro dell'essere. In questo la fase più occulte della metafisica è quindi il concetto di «consumo» come la relazione silenziosa tra la realizzazione e la distruzione. Quindi dobbiamo realizzare un compito (*Beruf*) che consiste nell'interpretare la nostra relazione avventurosa con l'operatività. Per questo è necessario separare definitivamente i termini *Ruf* e *Beruf*. Non c'è compito se non quello della densità dei vivi. Quello che Friedrich Hölderlin aveva nominato nel 1804 un *Dichterberuf*.